



JACCS International Vietnam Finance Company Limited

Công ty tài chính TNHH Một thành viên Quốc tế Việt Nam JACCS

Tầng 15, Tòa nhà Centec, 72 – 74 Nguyễn Thị Minh Khai, Phường 6, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: (84-28) 5404 3870, Fax: (84-28) 5404 3882

Website: www.jaccs.com.vn

HỢP ĐỒNG CHO VAY TIÊU DÙNG

Số CIF :

Số hợp đồng :

Hôm nay, ngày ... tháng ... năm ... tại Công ty tài chính TNHH MTV Quốc tế Việt Nam JACCS, chúng tôi gồm có:

BÊN VAY : Ông/bà _____

Địa chỉ :

Số CMND :

BÊN CHO VAY : CÔNG TY TÀI CHÍNH TNHH MTV QUỐC TẾ VIỆT NAM JACCS (JIVF)

Mã số doanh nghiệp : 0309985680

Địa chỉ : Lầu 15, Tòa nhà Centec, 72 – 74 Nguyễn Thị Minh Khai, Phường 6, Quận 3, TP. HCM

Điện thoại : (028) 5404 3920

Website : www.jaccs.com.vn

Thỏa thuận và đồng ý ký Hợp đồng này với các điều khoản sau:

Điều 1. Nội dung khoản vay:	
Số tiền vay (VNĐ) :	Phương thức cho vay : <input type="checkbox"/> Vay từng lần <input type="checkbox"/> Vay theo hạn mức
<i>(Bao gồm số tiền phí bảo hiểm – nếu có)</i>	
Hạn mức cho vay (VNĐ) :	Thời hạn duy trì hạn mức :
Giá hàng hóa (VNĐ) :	Tên cửa hàng :
<i>(Bao gồm số tiền phí bảo hiểm – nếu có)</i>	
Số khung (nếu có) :	Đăng ký sử dụng Thẻ : <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không
Số máy (nếu có) :	
Lãi suất tháng (%) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ :	Phương thức trả nợ : Chuyển khoản hoặc tiền mặt
<i>(Dư nợ giảm dần)</i>	
Lãi suất quá hạn (%) : Bằng 150% lãi suất trong hạn	Mục đích vay :
Thời hạn cho vay :	Kỳ hạn trả nợ : Theo tháng
Số tiền thanh toán mỗi kỳ (VNĐ) :	Ngày đến hạn trả nợ kỳ đầu tiên :
Số tiền thanh toán kỳ cuối cùng (dự kiến) (VNĐ) :	Ngày đến hạn trả nợ kỳ cuối cùng (dự kiến) :
Biểu phí được quy định tại Các Điều kiện giao dịch chung và được công bố công khai tại website của JIVF.	

Điều 2. Phương thức giải ngân:

2.1 Bên cho vay giải ngân cho Bên vay theo phương thức chuyển khoản qua ngân hàng.

2.2 Hình thức chuyển khoản:

Tài khoản của Bên bán hàng hóa/ cung cấp dịch vụ

Tài khoản thanh toán của Bên vay số:

tại: _____ chi nhánh:

Chuyển khoản nhận bằng CMND của Bên vay tại ngân hàng Vietinbank chi nhánh : *Chọn chi nhánh*

Điều 3. Thanh toán khoản vay:

(1) Lãi suất được ghi tại Hợp đồng này do hai bên thỏa thuận và phù hợp với quy định của pháp luật hiện hành.

(2) Lãi suất tính theo năm:%/năm (trên cơ sở 1 năm là 365 ngày).

(3) Hợp đồng theo mẫu về cho vay tiêu dùng được niêm yết công khai tại trụ sở, điểm giới thiệu dịch vụ và đăng tải trên trang thông tin điện tử của JIVF.

3.1 Kỳ hạn trả nợ gốc và lãi:

Nợ gốc và lãi được thanh toán thành từng kỳ theo tháng.

Các Bên đồng ý chọn ngày là Ngày đến hạn trả nợ mỗi kỳ. Trừ khi pháp luật có quy định khác, các Bên đồng ý thỏa thuận trường hợp Ngày đến hạn trả nợ của kỳ nào trùng ngày Thứ Bảy, Chủ Nhật hoặc ngày nghỉ lễ thì Ngày đến hạn trả nợ của kỳ đó là ngày làm việc liền kề sau ngày nghỉ đó.

3.2 Số tiền thanh toán:

Trừ khi pháp luật có quy định khác, các Bên thỏa thuận thứ tự ưu tiên đối với mọi khoản thanh toán của Bên vay như sau: nợ gốc, tiền lãi trong hạn, tiền lãi quá hạn và phí phát sinh theo quy định tại Các Điều kiện giao dịch chung.

Mọi khoản thanh toán của Bên vay cho Bên cho vay được coi là đã thanh toán khi (i) khoản thanh toán đó được ghi Có vào tài khoản ngân hàng của Bên cho vay trong trường hợp chuyển khoản, hoặc (ii) Bên vay thanh toán trực tiếp bằng tiền mặt tại trụ sở chính của JIVF.

Nhằm tạo thuận tiện cho Bên vay trong việc thanh toán và tránh các khoản nợ xấu phát sinh ngoài ý muốn, các Bên đồng ý rằng số tiền Bên vay thanh toán sẽ được ưu tiên phân bổ cho các hợp đồng vay có hạn thanh toán đến trước.

3.3 Thông báo thanh toán:

Các Bên đồng ý rằng Bên cho vay sẽ thông báo Ngày đến hạn của các kỳ tiếp theo và Số tiền thanh toán mỗi kỳ đến Bên vay bằng các hình thức thông báo quy định tại Các Điều kiện giao dịch chung được công khai trên trang mạng điện tử của JIVF. Ngoài ra, Bên vay có thể tham khảo Lịch thanh toán dự tính đính kèm Hợp đồng này với mục đích tham khảo.

3.4 Kênh thanh toán:

Bên vay thanh toán bằng tiền mặt tại trụ sở chính JIVF hoặc bằng các hình thức khác tại Sổ tay hướng dẫn thanh toán đính kèm.

Chi phí liên quan đến việc chuyển khoản khoản tiền thanh toán tùy thuộc vào ngân hàng thanh toán mà Bên vay chọn.

3.5 Nếu có bất kỳ khoản tiền thanh toán nào của Bên vay còn dư sau khi Hợp đồng này chấm dứt, Bên cho vay sẽ nỗ lực liên hệ thông báo và hướng dẫn thủ tục hoàn trả cho Bên vay. Trường hợp Bên cho vay đã thực hiện quy trình hoàn trả tiền dư nhưng vẫn không thể hoàn trả được trong vòng 90 ngày kể từ ngày chấm dứt Hợp đồng, Bên vay đồng ý rằng các khoản thanh toán còn dư thuộc quyền sở hữu của Bên cho vay phù hợp với quy định của pháp luật.

3.6 Cơ cấu lại thời hạn trả nợ: không áp dụng.

Điều 4. Chuyển nợ quá hạn và tính lãi quá hạn:

4.1 Đối với số dư nợ gốc mà Bên vay không trả được nợ đúng hạn theo thỏa thuận thì Bên cho vay có quyền chuyển toàn bộ số dư nợ gốc này sang nợ quá hạn và áp dụng lãi suất quá hạn.

4.2 Trường hợp thu hồi nợ trước hạn: sau thời hạn ghi trong Thông báo thu hồi nợ trước hạn cho Bên vay mà Bên vay vẫn không thanh toán đủ nợ vay (bao gồm: nợ gốc, lãi trong hạn, lãi quá hạn, phí và các khoản phải trả khác) quy định tại Các Điều kiện giao dịch chung được công bố công khai trên trang mạng điện tử của JIVF thì toàn bộ số dư nợ gốc bị chuyển sang nợ quá hạn và áp dụng mức lãi suất quá hạn.

4.3 Trong trường hợp Bên vay có từ hai khoản nợ trở lên tại các tổ chức tín dụng mà có bất cứ một khoản nợ nào bị phân loại vào nhóm có mức độ rủi ro cao hơn các khoản nợ khác thì Bên cho vay sẽ phân loại lại các khoản nợ còn lại của Bên vay vào nhóm có mức độ rủi ro cao nhất theo quy định pháp luật.

Điều 5. Tắt toán trước hạn:

5.1 Điều kiện để Bên vay có thể đề nghị tắt toán trước hạn toàn bộ khoản vay hoặc dư nợ vay còn lại:

- 1) Thông báo về việc tắt toán trước hạn cho Bên cho vay;
- 2) Thanh toán toàn bộ các khoản phải trả cho Bên cho vay, bao gồm: dư nợ gốc, lãi trong hạn, lãi quá hạn, phí tắt toán trước hạn (nếu có).

5.2 Mọi thủ tục tắt toán trước hạn được quy định tại Các Điều kiện giao dịch chung.

Điều 6. Thỏa thuận bảo đảm thực hiện hợp đồng:

6.1 Trường hợp Bên vay dùng vốn vay tại Hợp đồng này để mua Hàng hóa mà Hàng hóa đó phải đăng ký theo quy định của pháp luật, Bên vay phải thực hiện việc đăng ký.

(1) *Lãi suất được ghi tại Hợp đồng này do hai bên thỏa thuận và phù hợp với quy định của pháp luật hiện hành.*

(2) *Lãi suất tính theo năm:%/năm (trên cơ sở 1 năm là 365 ngày).*

(3) *Hợp đồng theo mẫu về cho vay tiêu dùng được niêm yết công khai tại trụ sở, điểm giới thiệu dịch vụ và đăng tải trên trang thông tin điện tử của JIVF.*

- 6.2 Đồng thời, Bên vay đồng ý dùng Hàng hóa này làm tài sản để đảm bảo cho toàn bộ nghĩa vụ trả nợ và xử lý vốn vay tại Hợp đồng này và gửi bản chính Giấy chứng nhận đăng ký cho Bên cho vay bảo quản sau khi được cấp. Giấy chứng nhận sẽ được hoàn trả cho Bên vay sau khi Bên vay hoàn tất nghĩa vụ thanh toán tại Hợp đồng này.
- 6.3 Nếu Bên vay vi phạm nghĩa vụ trả nợ và/hoặc vi phạm các nghĩa vụ khác quy định tại Hợp đồng này thì Bên cho vay có quyền thực hiện thu hồi và xử lý Hàng hóa theo quy định tại Điều 3.6 Các Điều kiện giao dịch chung và các biện pháp khác để thu hồi và xử lý Hàng hóa theo quy định của pháp luật.

Điều 7. Quyền và nghĩa vụ của Bên cho vay:

- 7.1 Bên cho vay có quyền:
- 1) Kiểm tra, giám sát quá trình vay vốn, sử dụng vốn vay và trả nợ của Bên vay;
 - 2) Chấm dứt việc cho vay, thu hồi nợ trước hạn khi phát hiện Bên vay cung cấp thông tin sai sự thật, vi phạm bất kỳ điều khoản nào của Hợp đồng này và Các Điều kiện giao dịch chung. Việc chấm dứt này sẽ có hiệu lực kể từ ngày Bên cho vay ký Thông báo chấm dứt Hợp đồng;
 - 3) Khi đến hạn trả nợ mà Bên vay không trả nợ, Bên cho vay có quyền thay mặt Bên vay xử lý tài sản bảo đảm vốn vay quy định tại Điều 6 Hợp đồng này để thu hồi nợ theo quy định của pháp luật.
- 7.2 Bên cho vay có nghĩa vụ:
- 1) Thực hiện đúng thoả thuận trong Hợp đồng này;
 - 2) Lưu giữ hồ sơ tín dụng phù hợp với quy định của pháp luật.

Điều 8. Quyền và nghĩa vụ của Bên vay:

- 8.1 Bên vay có quyền:
- 1) Từ chối các yêu cầu của Bên cho vay không đúng với các thoả thuận trong Hợp đồng này;
 - 2) Khiếu nại, khởi kiện việc vi phạm Hợp đồng này theo quy định của pháp luật.
- 8.2 Bên vay có nghĩa vụ:
- 1) Đọc, hiểu rõ các nội dung của Hợp đồng, Các Điều kiện giao dịch chung và chỉ ký Hợp đồng khi đã hiểu rõ về lãi suất áp dụng được thỏa thuận và các điều khoản, điều kiện khác liên quan đến Hợp đồng được đăng công khai trên trang mạng điện tử và niêm yết tại Điểm Giới thiệu dịch vụ của Bên cho vay;
 - 2) Trong trường hợp có bất kỳ điều khoản nào không hiểu rõ Bên vay phải hỏi lại nhân viên tư vấn của Bên cho vay và có quyền không ký Hợp đồng nếu chưa hiểu rõ. Bên cho vay không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ khiếu nại nào về nội dung Hợp đồng với lý do không đọc hoặc không hiểu rõ nội dung Hợp đồng cũng như Các Điều kiện giao dịch chung;
 - 3) Cung cấp đầy đủ, trung thực các thông tin, tài liệu liên quan đến việc vay vốn và chịu trách nhiệm về tính chính xác của các thông tin, tài liệu đã cung cấp;
 - 4) Sử dụng vốn vay đúng mục đích, thực hiện đúng các nội dung đã thoả thuận trong Hợp đồng này và các cam kết khác;
 - 5) Trả nợ gốc và lãi vốn vay theo thoả thuận trong Hợp đồng này;
 - 6) Chịu trách nhiệm trước pháp luật khi không thực hiện đúng những thoả thuận về việc trả nợ vay và thực hiện các nghĩa vụ bảo đảm nợ vay đã cam kết trong Hợp đồng này;
 - 7) Hợp tác với Bên cho vay để hoàn thành các thủ tục thu hồi, xử lý Hàng hóa và ký các tài liệu cần thiết theo yêu cầu của Bên cho vay và quy định pháp luật.

Điều 9. Sử dụng thông tin:

Bên cho vay sẽ sử dụng thông tin của Bên vay và thông tin liên quan đến Hợp đồng này để thực hiện Hợp đồng hoặc các mục đích khác của Bên cho vay được quy định tại Các Điều kiện giao dịch chung và Giấy đề nghị vay.

Điều 10. Chuyển nhượng và thế chấp:

Bên vay đồng ý rằng Bên cho vay được toàn quyền chuyển nhượng các quyền theo Hợp đồng này cho các bên thứ ba, bao gồm các bên có chức năng mua bán, thu hồi và xử lý nợ theo quy định của pháp luật Việt Nam.

Điều 11. Tranh chấp:

- (1) Lãi suất được ghi tại Hợp đồng này do hai bên thỏa thuận và phù hợp với quy định của pháp luật hiện hành.
- (2) Lãi suất tính theo năm:%/năm (trên cơ sở 1 năm là 365 ngày).
- (3) Hợp đồng theo mẫu về cho vay tiêu dùng được niêm yết công khai tại trụ sở, điểm giới thiệu dịch vụ và đăng tải trên trang thông tin điện tử của JIVF.

- 11.1 Hợp đồng này được điều chỉnh bởi pháp luật Việt Nam.
- 11.2 Mọi tranh chấp liên quan đến Hợp đồng này sẽ được giải quyết tại tòa án có thẩm quyền theo quy định của pháp luật Việt Nam.

Điều 12. Điều khoản khác:

- 12.1 Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày được có đầy đủ chữ ký của Bên vay và Bên cho vay và hết hiệu lực khi các bên hoàn thành tất cả mọi nghĩa vụ của mình theo quy định tại Hợp đồng này. Các Điều kiện giao dịch chung được công bố trên trang mạng điện tử (www.jaccs.com.vn) và được niêm yết công khai tại các Điểm Giới thiệu dịch vụ của JIVF là một phần không tách rời của Hợp đồng này.
- 12.2 Đối với khoản vay tiền mặt, nếu Bên vay không tiếp nhận vốn đã được giải ngân trong vòng mười bốn (14) ngày kể từ ngày giải ngân thì Hợp đồng này tự động được hủy bỏ mà không làm phát sinh bất kỳ quyền hoặc nghĩa vụ nào giữa các Bên.
- 12.3 Hợp đồng này được lập thành hai (02) bản bằng tiếng Việt có giá trị pháp lý như nhau. Bên vay đồng ý giữ một (01) bản gốc Hợp đồng này với chữ ký của người đại diện của Bên cho vay, không đóng dấu của Bên cho vay, phù hợp với quy định của Bên cho vay và quy định của pháp luật. Trong mọi trường hợp, Bên vay có thể gọi tới Phòng Dịch vụ Khách hàng của Bên cho vay để yêu cầu Bên cho vay cung cấp bản sao Hợp đồng có đóng dấu của Bên cho vay.

Bên vay

Tôi xác nhận đã đọc, hiểu và chấp thuận các điều khoản quy định tại Hợp đồng này và Các Điều kiện giao dịch chung (quy định tại từng thời điểm) được Bên cho vay cung cấp.

(Ký và ghi rõ họ tên)

Đại diện Bên cho vay

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ)

(1) Lãi suất được ghi tại Hợp đồng này do hai bên thỏa thuận và phù hợp với quy định của pháp luật hiện hành.

(2) Lãi suất tính theo năm:%/năm (trên cơ sở 1 năm là 365 ngày).

(3) Hợp đồng theo mẫu về cho vay tiêu dùng được niêm yết công khai tại trụ sở, điểm giới thiệu dịch vụ và đăng tải trên trang thông tin điện tử của JIVF.